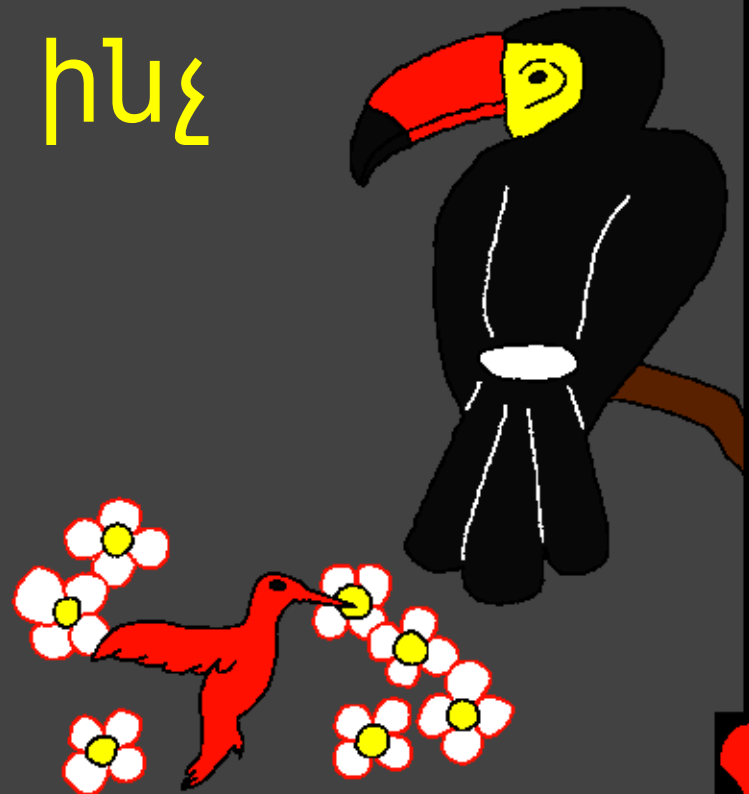
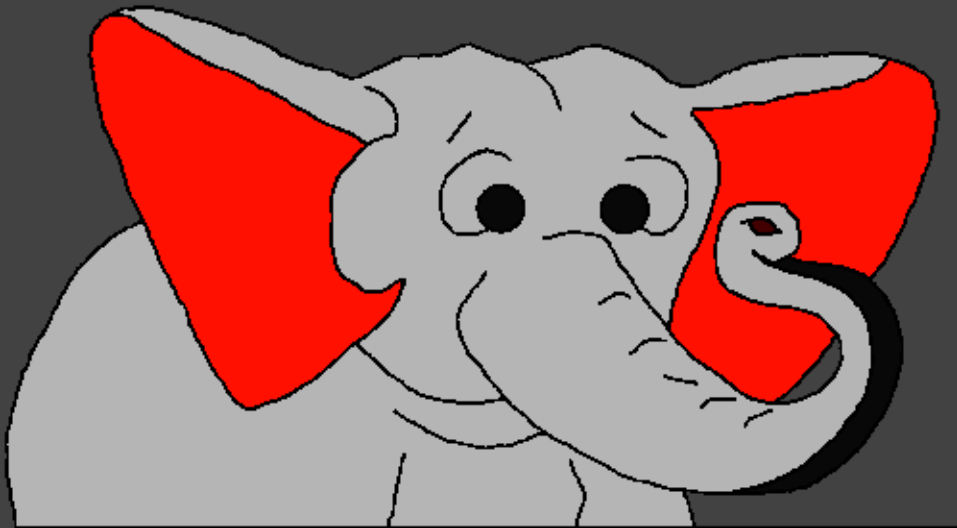


Մանուկներու Սուրբ Գիրքը  
կը ներկայացնէ

Երբ Աստուած  
ստեղծեց ամեն ինչ



Written by: Edward Hughes

Illustrated by: Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

Adapted by: Bob Davies; Tammy S.

Translated by: Most Rev. Prof. Varant Zareh Seropian

dedicated to my Son Lordling Zareh Varant

funded by: Zareh Seropian & Sons Foundation

special thanks: to my wife

gifted to all the Armenian children around the world. This translation  
has been done in the Grace of the Holy Trinity to whom I owe.

Produced by: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2020 Bible for Children, Inc.

License: You have the right to copy or print this story,  
as long as you do not sell it.



Ո՞վ մեզի ստեղծեց: Սուրբ Գիրքը, Աստուծոյ Խօսքը,  
մեզի կը պատմէ թէ ինչպէս մարդը ծնունդ առաւ:  
Երկար ժամանակ առաջ, Աստուած ստեղծեց  
Ադամը աշխարհի հողէն ստեղծեց: Երբ  
Աստուած կեանք փչեց  
Ադամի մէջ, ան  
կենդանացաւ:

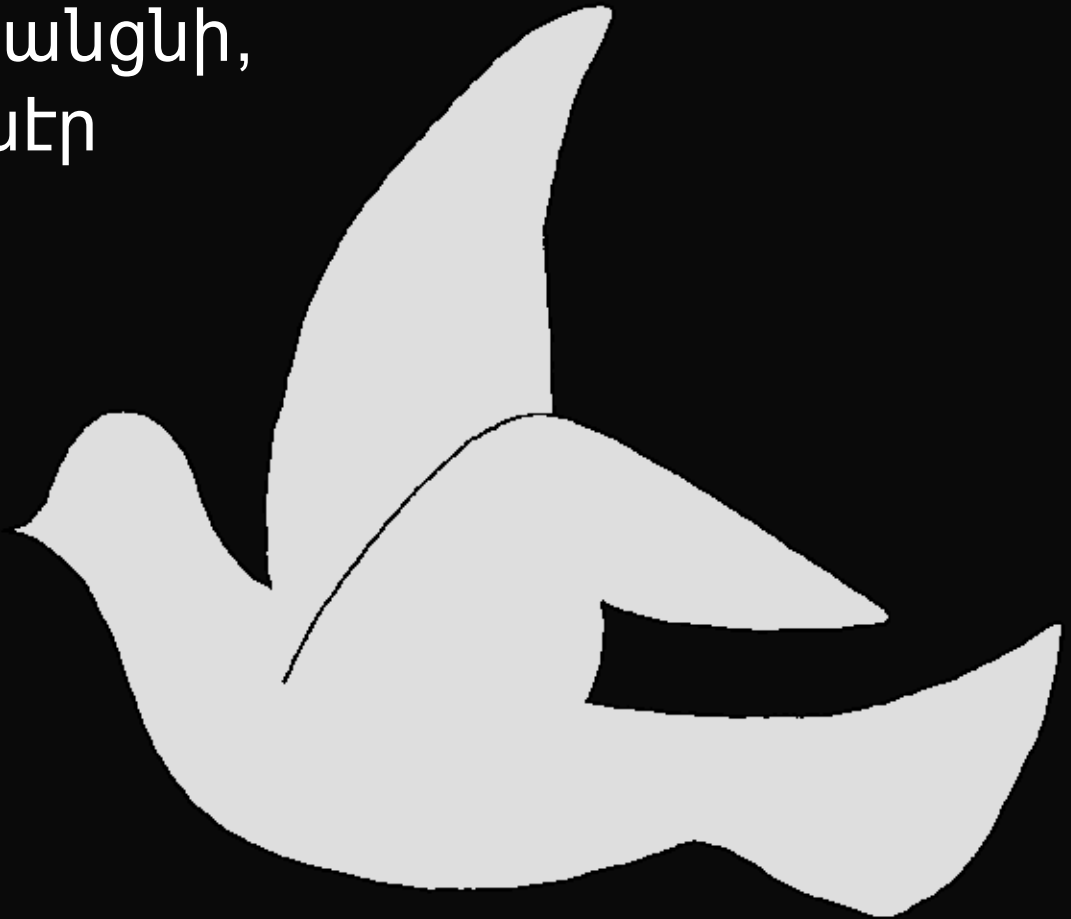


Նախքան որ Ադամը ստեղծե, Աստուած աշխարհը ստեղծեց եւ հրաշալի բաներով լեցուց զայն: Քայլ առ քայլ Աստուած ստեղծեց լեռները, դաշտերը, անուշաբոյր ծաղիկները, երկար ծառերը, բիւրաւոր թռչունները եւ տզտզացող մեղուները, հզօր կէտ ձուկերը եւ կպչուն խիտունջները:

հրականութեան մէջ  
Աստուած ստեղծեց  
ամէն ինչ:



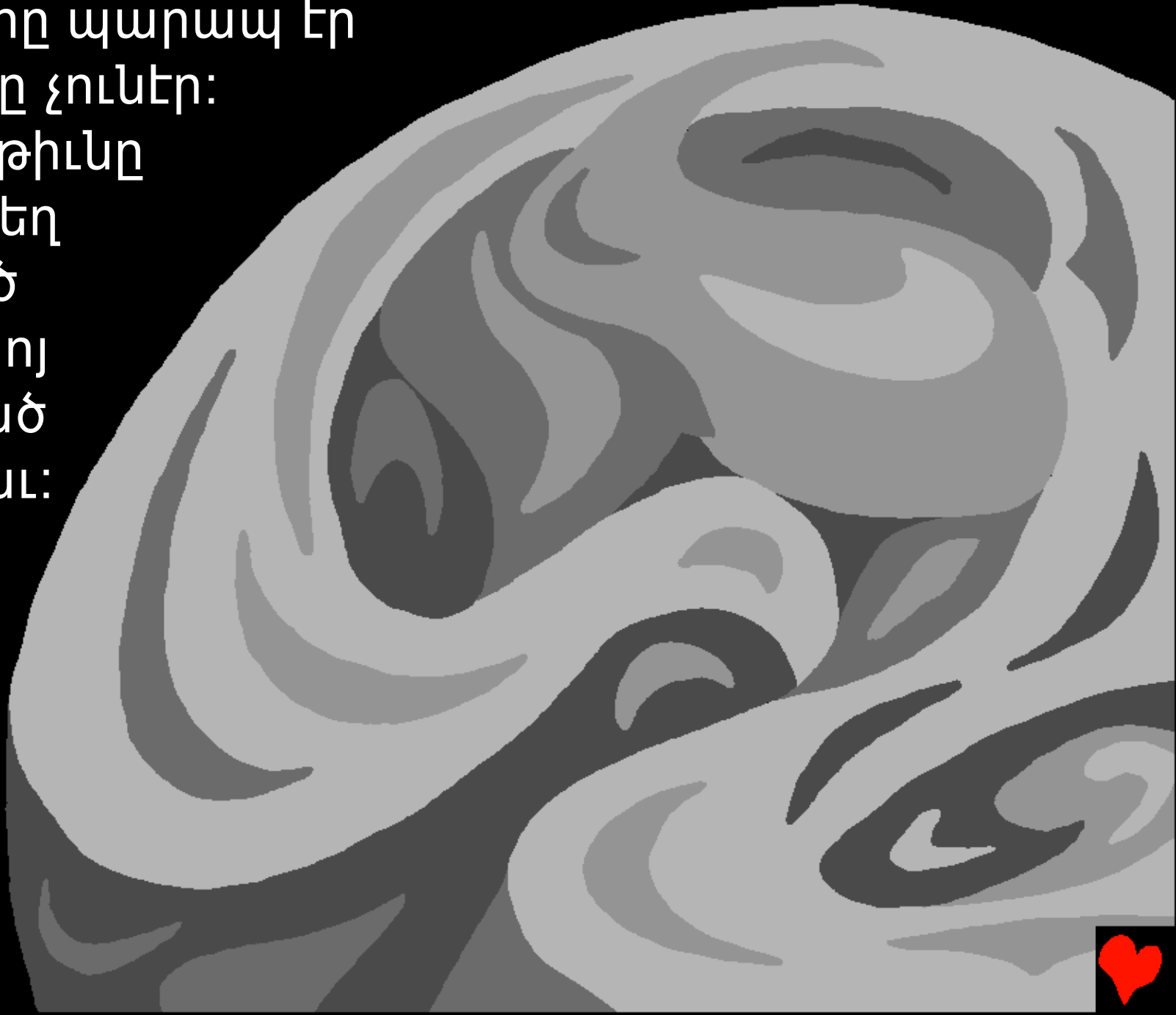
Սկիզբը, նախքան որ Աստուած  
ստեղծագործութեան անցնի,  
բան մը գոյութիւն չունէր  
բացի Աստուծմէ, ոչ  
մարդիկ, ոչ տեղեր  
եւ ոչ ալ ուրիշ  
բաներ: Ոչինչ:  
Ոչ լոյս, ոչ մութ:  
Ոչ վեր, ոչ վար,  
ոչ երեկ եւ ոչ ալ  
վաղը: Միայն  
Աստուած կար, որ  
սկիզբ չունէր: Սակայն  
յանկարծ Աստուած  
գործի անցաւ:



Սկիզբը, Աստուած ստեղծեց  
երկինքը եւ երկիրները:



Աշխարհը պարապ էր  
եւ ձեւ մը չունէր:  
Եւ մթուփիւնը  
ամէն տեղ  
ծածկած  
էր: Յետոյ  
Աստուած  
իօսեցաւ:  
"Թող  
որ լոյս  
ըլլայ":



Եւ լոյսը եղաւ: Աստուած այս լոյսը կոչեց ցերեկ եւ  
մութը կոչեց գիշեր: Եւ առտուն եւ իրիկունը եղան  
առաջին օրը:





Երկրորդ օրը, Աստուած ստեղծեց ովկիանոսներուն  
ջուրերը, ծովերը եւ լիճերը երկինքին տակ:  
Երրորդը օրը, Աստուած ըսաւ, "Թող որ  
ցամաքը դուրս գայ": Եւ այդպէս եղաւ:



Նոյնպէս Աստուած հրամայեց խոտին,  
ծաղիկներուն, թուփերուն եւ ծառերուն,  
որպէսզի երեւին: Եւ անոնք  
երեւցան: Եւ գիշերը  
ու ցերեկը եղան  
երրորդ օրը:



Ետքը Աստուած ստեղծեց արեւը,  
յետոյ լուսինը եւ զանազան  
աստղեր, որ անթիւ եւ  
անհամար են: Եւ գիշերը  
ու ցերեկը եղան չորրորդ օրը:



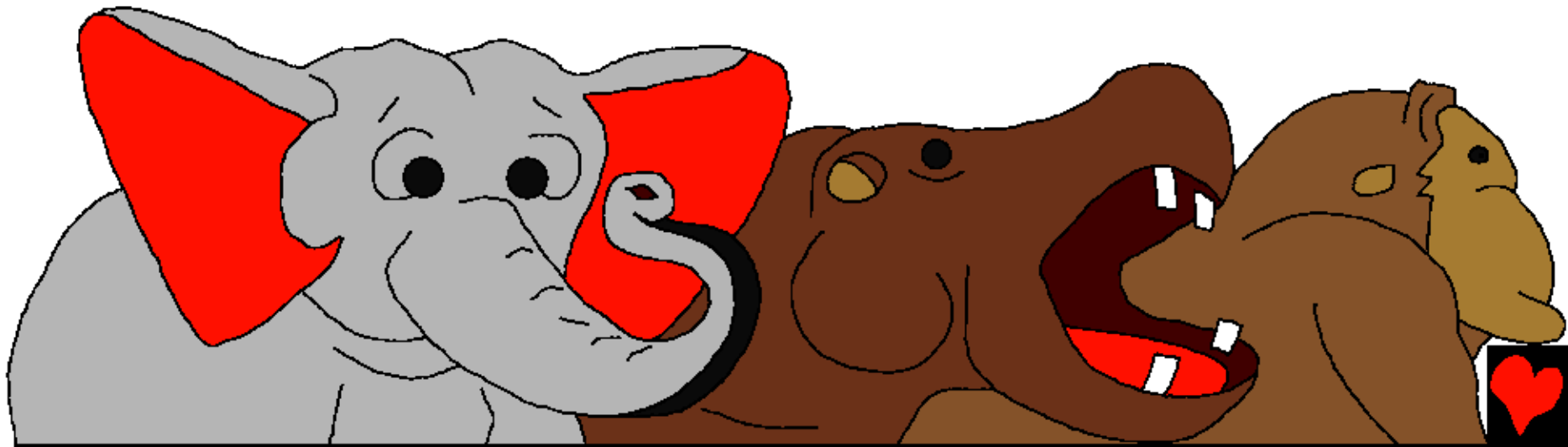
Ծովու կենդանիները եւ  
ձուկերը ու թռչունները  
յաջորդէն էին Աստուծոյ  
ծրագրին մէջ: Հինգերորդ  
օրը Ան ստեղծեց հսկայ  
սղոցածուկ եւ մանր  
ձուկեր, երկար ոտքերով  
թռչնազգիներ եւ փոքր  
թռչուններ: Աստուած  
ստեղծեց ձուկերը, որ  
լեցնեն որ վայլելեն  
երկինքը, ծովերը եւ  
ցամաքը: Եւ գիշերը  
ու ցերեկը եղան  
հինգերորդ օրը:



Այդպէ ետք, Աստուած անգամ մը եւս խօսեցաւ: Ան ըսաւ. "Թող որ հողը առաջ բերէ ապրող էակներ...": Ամեն տեսակի անասուն, միջատ եւ սողուն գոյութեան եկան: Կային հսկայ փիղեր եւ աշխուժ սկոյրներ: Կապիկներ եւ կոկորդիլիոսներ: Որդիներ եւ դաշտամուկեր: Ընձուղտներ եւ կատուներ: Ամեն տեսակի անասուն այդ օրը ստեղծուեցաւ Աստուծոյ հրամանով:



Եւ գիշերը ու ցերեկը եղան  
վեցերորդ օրը:



Վեցերորդ օրը Աստուած շատ հրաշալի բան  
մըն ալ ըրաւ: Յիմա ամէն ինչ պատրաստ էր  
մարդուն համար: Լեցուն ուտելիք կար եւ լեցուն  
անասուններ, որ զինք ծառայեն: Եւ Աստուած

ըսաւ. "Թող որ մարդը

ստեղծուի մեր պատկերով, եւ

թող որ ըլլայ Տէր աշխարհի

վրայ": Եւ այս ձեւով

Աստուած ստեղծեց

մարդը իր պատկերով:

Աստուծոյ պատկերով

Ան զինք

ստեղծեց...



Աստուած խօսեցաւ  
Ադամի հետ: "Կեր  
ինչ որ կը ցանկաս  
այս պարտեզէն:  
Սակայն բարիի եւ  
յարի գիտութեան  
ծառէն չուտես: Եթէ  
ուտես այդ ծառէն  
վստահ որ պիտի  
մեռնիս":





Եւ Տէր Աստուած ըսաւ. "Լաւ  
չէ, որ մարդը առանձին մնայ:  
Եւ անոր օգնական մը պիտի  
ստեղծեմ": Աստուած Ադամի  
առջեւ բերաւ ամեն  
գազաններն ու  
թռչունները:



Ադամ ամենուն անուն մը  
տուլաւ: Ան շատ խելացի  
պետք է, որ ըլլայ որ այդ  
գործը ամբողջացնէ: Սակայն  
ամբողջ այդ անասուններուն  
էւ գազաններուն մէջ որեւէ  
կողակից չկար Ադամի:



Աստուած Ադամը խորունկ, շատ  
խորունկ քունի մը անցուց:  
Ան Ադամի կողէն ոսկոր  
մը առաւ եւ Աստուած  
կինը ստեղծեց Ադամի  
կողի ոսկորէն:  
Կինը, որ Աստուած  
ստեղծեց Ադամի  
լաւագոյն  
կողակիցը  
պիտի ըլլար:



Աստուած ամէն ինչ վեց օրուայ մէջ ստեղծեց:  
Յետոյ Աստուած օրհնեց եօթներորդ օրը  
եւ հանգստեան օր հռչակեց: Եդեմի  
Պարտեզին մէջ, Ադամ եւ Եւա, իր կինը  
հրաշալի կեանք մը կ'ապրէին Աստուծոյ  
հնազանդելով: Աստուած անոնց  
Տէրն էր, իրենց հայթայթողը  
եւ իրենց ընկերը:



Երբ Աստուած ստեղծեց ամեն ինչ

Աստուծոյ խօսքէն պատմութիւն մը,  
Սուրբ Գիրքը:

Կը գտնուի հետեւեալին մէջ

Ծննդոց 1 - 2

"Քու խօսքիդ մուտքը լոյս կը ցոլացնէ:"  
Սաղմոս 119:130



վերջ



Այս Սուրբ Գիրքի պատմութիւնը մեզի կը պատմէ մեր հրաշալի Աստուծոյ մասին, որ մեզ ստեղծեց եւ կ'ուզէ, որ մենք գինք ճանչնանք:

-Աստուած գիտէ, թէ շատ գէշ բաներ ըրած ենք, որոնք ինք մեղք կը կոչէ: Մեղքին պատիժը մահն է, սակայն Աստուած այնքան մեզ կը սիրէ, որ իր Որդին Յիսուսը մեզի դրկեց, որպէսզի խաչին վրայ մեռնի եւ մեր մեղքերուն համար պատժուի: Ետքը Յիսուս համբարձաւ եւ դրախտ՝ իր տունը բարձրացաւ: Եթէ կը հաւատաս Յիսուսին եւ իրմէ կը պահանջես որպէսզի ներէ քեզի քու մեղքերուդ համար, Ան կը ներէ: Ան կու գայ եւ մեջդ կը բնակի իսկ դուն յաւիտեան իր հետ:

Եթէ կ'ուզես մեղքերէդ ազատիլ, հետեւեալը ըսէ Աստուծոյ: Տեր Աստուած ես կը հաւատամ, որ Յիսուս մահացաւ ինծի համար եւ հիմա Ան անգամ մը եւս կ'ապրի: Կ'աղաչեմ, որ գաս իմ կեանքիս մէջ եւ ներես բոլոր մեղքերս, որպէսզի կարենամ նոր կեանք մը ապրիլ, եւ օր մը հետդ ըլլամ, յաւիտեան: Օգնէ ինծի որպէսզի քեզի համար ապրիմ քու որդիիդ պէս: Ամէն:

Կարդայ Սուրբ գիրքը եւ ամէն օր Աստուծոյ հետ խօսիր:  
Յովհաննու 3:16

